

Стихи В. ГЮГО (Victor HUGO)
Перевод В. В.

Ожидание

(L'attente)

К. СЕН-САНС
C. SAINT-SAËNS
(1835-1921)

Allegro agitato

p agitato

Голос

Взби-рай-ся,
Monte, é - cu -

Ф-п.

pp

бел - ка, проворным ско - ком, на дубе спрячь-ся ты вы со - ком, где гнут-ся вет - ви
- reuil, monte au grand ché - ne, sur la bran - che des cieux pro - chai - ne qui plie et trem - ble

под то - бой.
comme un jonc.

Ты, а - ист, там на ста - рой
Ci - gogne aux vieilles tours fi -

marcato.

кры - ше, взле - тай, ле - ти все вы - ше, вы - ше с ко - ло -
 - de - le, oh! vole! et monte à ti re d'ai - le de leg -

- коль - ни из темной ни - ши на баш - нювза - мок ве - ко - вой.
 - lise à la ci - ta - del - le, du haut clocher au grand don - jon.

О - рел, го - кинь гнездо род - но - е, взви - вай - ся
 Vieil ai - gle monte de ton ai - re à la mon -

вне - бо го - лу - бо - - - е, где веч - ных льдов сверкает грань. А
 - ta - que sen - te - nai - - - re que blanchit lhi - ver é - ter - nel. Et

ты, певец не убогий, за - - - ри предвестник благо - склонный взле -
loquent au ciel en qui - ète *ju - mais beau - be ne vit mu - et - te, mon - te*

- тай клазурине бо - склона на страже, жа - во - ро - нок,
mon - - te vi - re ab - ou - et - te, Vire ab - ou - et - te monte au

f
 стань! _____ Смотрите
ciel! _____ Et main te -

с ду - - - ба ве ко - во - го, со шпи - ля замка крепостно - го, с го -
- nant, du haut de l'ar - bre, des flèches de la tour de mar - bre, du

ры, пы - ла - ю - щей в ог - не: Там в да - ле -
grandmont du ciel en - flam - mé A l'ho - ri -

- ке, там за ту - ма - - ном, не вид - - но ль
 - зон, *par - mi la bru - me, voy - ez vous flot -*

пыш - ный щем с сул - та - ном, мчит - ся конь ву - бо - ре
ter - u - ne plu - me, et cou - rir un cheval qui

бран - ном? То ми - лый мой спе - шит ко мне! То
fu - te, et re - ve - nir mon bien - - ai - mé et

cresc. poco

ми - лый мой спе - шит ко
 re - ve nir ton bien - ai

poco

мне! То ми - лый
 mé, ton bien - ai

poco

f

мой спе - шит ко мне!
 mé, ton bien - ai - mé?

dim.

poco a poco

pp